



Bryssel, 29. tammikuuta 2025  
(OR. en)

5741/25  
ADD 1

AGRILEG 13  
VETER 12

## SAATE

---

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	27. tammikuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	D103880/01 LIITE
Asia:	LIITE – KOMISSION ASETUS (EU) .../...,annettu XXX,asetuksen (EU) N:o 142/2011 muuttamisesta ja oikaisemisesta muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden markkinoille saattamista ja tuontia koskevien tiettyjen vaatimusten osalta

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja D103880/01 LIITE.

---

Liite: D103880/01 LIITE

**FI**  
**LIITE****1 osa****Muutokset asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteisiin IV, V, XIV ja XV**

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteet IV, V, XIV ja XV seuraavasti:

- 1) Muutetaan liitteessä IV oleva IV luku seuraavasti:
  - a) Muutetaan 2 jakso seuraavasti:
    - i) Korvataan D kohdan 2 kohdan a alakohdan ii alakohta seuraavasti:
      - ”ii) jotakin luvussa III esitetyistä käsittelymenetelmistä 1–5 tai 7, kun kyseessä on luokkaan 3 kuuluva muu aines kuin käytetty ruokaöljy, ja jotakin luvussa III esitetyistä käsittelymenetelmistä 1–7, kun kyseessä on kalasta johdettu aines.”
    - ii) Lisätään J kohdan 1 kohdan a alakohtaan alakohta seuraavasti:
      - ”iv) käytetty ruokaöljy luokkaan 3 kuuluvasta aineksesta.”
    - iii) Korvataan L kohdan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:
      - ”b) käytetty ruokaöljy luokkaan 3 kuuluvasta aineksesta, tämän jakson J kohdan 1 kohdan a alakohdan mukainen renderöity rasva ja kalaöljy.”
    - iv) Lisätään M ja N kohta seuraavasti:
      - ”M. Biodieselin tuotanto luokkiin 1, 2 ja 3 kuuluvista, eläimistä saatavista sivutuotteista johdetuista käsitellyistä rasvoista
        1. Lähtöaineet  
Tätä käsittelyä voidaan soveltaa luokkiin 1, 2 tai 3 kuuluvasta aineksesta johdettuihin renderöityihin rasvoihin ja luokkaan 3 kuuluvasta aineksesta johdettuun käytettyyn ruokaöljyyn.
        2. Käsittelymenetelmät  
Lukuun ottamatta tapauksia, joissa käytetään asetuksen (EY) N:o 853/2004\* liitteessä III olevan VIII jakson mukaisesti tuotettua kalaöljyä tai renderöityä rasvaa, joka on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan XII jakson mukaisesti, eläimistä saatavien sivutuotteiden rasvaosat on käsiteltävä ensin käyttämällä
          - a) tässä liitteessä olevassa III luvussa esitettyä käsittelymenetelmää 1 (painesterilointi), kun kyseessä on luokkaan 1 tai 2 kuuluva aines; ja
          - b) jotakin tässä liitteessä olevassa III luvussa esitetyistä käsittelymenetelmistä 1–5 tai 7, kun kyseessä on luokkaan 3 kuuluva muu aines kuin käytetty ruokaöljy, ja jotakin tässä liitteessä olevassa III luvussa esitetyistä

käsittelymenetelmistä 1–7, kun kyseessä on kalasta johdettu aines.

3. Kun 1 kohdassa tarkoitettuja lähtöaineita on käsitelty jonkin 2 kohdassa tarkoitetun käsittelymenetelmän mukaisesti, niille on tehtävä seuraavat vaiheet:

- a) esipuhdistusprosessi, jolla poistetaan liukenemattomat epäpuhtaudet niin, että niiden määrä on enintään 0,15 painoprosenttia. Esipuhdistuksesta saadut puhdistetut nesteet on pumpattava biodieselsäiliöön siinä laitoksessa, jossa puhdistettuja nesteitä varastoidaan biodieselin raaka-aineina jalostukseen asti;
- b) hapon esteröinti/transesteröinti (1,5 % metaanisulfonihappoa (MSA) w/w; 140 °C; 5,5 baarin absoluuttisessa paineessa; 4 tuntia) puhdistettujen raaka-aineiden muuntamiseksi biodieseliksi; ja
- c) jakotislau: biodiesel on jakotislattava ( $\geq 220$  °C; 10–35 millibaaria) useiksi puhdistetuiksi tuotteiksi, joista jokainen sisältää tietynpituisia hiiliketjuja, jolloin tuloksena saadaan ominaisuuksiltaan erilaisia biodiesel-eriä.

4. Toimivaltaisen viranomaisen on arvioitava HACCP-suunnitelma, jossa tarkastetaan ja kirjataan 1, 2 ja 3 kohdassa kuvattujen vaiheiden tärkeimmät prosessiparametrit.

N. Biodieselin tuotantoprosessi käyttäen luokkiin 1, 2 ja 3 kuuluvista, eläimistä saatavista sivutuotteista johdettuja renderöityjä rasvoja

1. Lähtöaineet

Tätä käsittelyä voidaan soveltaa luokkiin 1, 2 tai 3 kuuluvista, eläimistä saatavista sivutuotteista johdettuihin rasvaosiin.

2. Käsittelymenetelmät

- a) Lukuun ottamatta tapauksia, joissa käytetään asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan VIII jakson mukaisesti tuotettua kalaöljyä tai renderöityä rasvaa, joka on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan XII jakson mukaisesti, eläimistä saatavien sivutuotteiden rasvaosat on käsiteltävä ensin käyttämällä
  - i) tässä liitteessä olevassa III luvussa esitettyä käsittelymenetelmää 1 (painesterilointi), kun kyseessä on luokkaan 1 tai 2 kuuluva aines; ja
  - ii) jotakin tässä liitteessä olevassa III luvussa esitetyistä käsittelymenetelmistä 1–5 tai 7, kun kyseessä on luokkaan 3 kuuluva muu aines kuin käytetty ruokaöljy, ja jotakin tässä liitteessä olevassa III luvussa esitetyistä käsittelymenetelmistä 1–7, kun kyseessä on kalasta johdettu aines; kun kyseessä on märehelijäperäinen rasva, sen liukenemattomat epäpuhtaudet poistetaan niin, että niiden määrä on enintään 0,15 painoprosenttia.

- b) Seuraava biodieselin tuotantoprosessi koostuu muuntamisvaiheesta, jossa tehdään yhdellä kerralla esteröinti ja transesteröinti lämpötilan ollessa vähintään 200 °C ja paineen vähintään 70 baaria ja retentioajan vähintään 15 minuuttia, käyttäen MgO:ta katalyyttinä ja alkoholin (metanoli) vaikutuksesta, minkä jälkeen tehdään lopputuotteen, biodieselin, tyhjiötislaus (vähintään 150 °C, ≤ 10 mbar).
3. Toimivaltaisen viranomaisen on arvioitava HACCP-suunnitelma, jossa tarkastetaan ja kirjataan 1 ja 2 kohdassa kuvattujen vaiheiden tärkeimmät prosessiparametrit.

---

\* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj>).

- b) Korvataan 3 jakson 2 kohdan b alakohdan johdantokappale seuraavasti:
- ”b) edellä 2 jakson D, M ja N kohdassa tarkoitetulla biodieselin tuotantoprosessilla käsiteltyä ainesta voidaan”
- 2) Lisätään liitteessä V olevan I luvun 1 jakson 2 kohtaan g alakohta seuraavasti:
- ”g) käsiteltyä frassia, joka on käsitelty liitteessä XI olevan I luvun 2 jakson b alakohdan mukaisesti;”
- 3) Muutetaan liite XIV seuraavasti:
- a) Korvataan I luvun 2 jakson 5 kohdan a alakohta seuraavasti:
- ”5. Kasvatetuista hyönteisistä saatua käsiteltyä eläinvalkuaista saa tuoda unioniin, edellyttäen että se on tuotettu seuraavien edellytysten mukaisesti:
- a) hyönteiset kuuluvat johonkin seuraavista lajeista:
- sotilaskärpänen (*Hermetia illucens*) ja huonekärpänen (*Musca domestica*),
  - jauhopukki (*Tenebrio molitor*) ja kanatunkkari (*Alphitobius diaperinus*),
  - kotisirkka (*Acheta domesticus*), trooppinen kotisirkka (*Gryllobates sigillatus*) ja kenttäsiirkka (*Gryllus assimilis*),
  - silkkiäistoukka (*Bombyx mori*);”
- b) Muutetaan II luvun 1 jakson taulukko 2 seuraavasti:
- i) Korvataan rivillä 12 viidennessä sarakkeessa ”Kolmansien maiden luettelo” oleva b alakohta seuraavasti:
- ”b) Kun kyse on puruluista ja muusta lemmikkieläinten ruuasta kuin ra’asta lemmikkieläinten ruuasta:
- Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä XIII olevassa 1 osassa, liitteessä XIV olevassa 1 osassa tai liitteessä XV olevan 1 osan A jaksossa luetellut kolmannet maat ja seuraavat kolmannet maat:

- (AL) Albania
  - (EC) Ecuador
  - (DZ) Algeria
  - (GE) Georgia (ainoastaan käsitelty, muu kuin purkitettu lemmikkieläinten ruoka)
  - (LK) Sri Lanka
  - (SA) Saudi-Arabia (ainoastaan siipikarjasta peräisin oleva käsitelty lemmikkieläinten ruoka)
  - (SV) El Salvador
  - (TW) Taiwan
  - (ID) Indonesia (ainoastaan käsitelty lemmikkieläinten ruoka, joka sisältää hyönteisistä peräisin olevaa käsiteltyä eläinvalkuaista)
- Kaloista saatavan aineksen osalta täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/405 liitteessä IX luetellut kolmannet maat.”

ii) Korvataan rivillä 17 kolmannessa sarakkeessa ”Raaka-aineet (viittaus asetuksen (EY) N:o 1069/2009 säännöksiin)” oleva a alakohta seuraavasti:

”a) Kun kyse on liitteessä IV olevan IV luvun 2 jakson L, M ja N kohdassa tarkoitettujen biodieselin, öljykemian biodieseltuotteiden tai uusiutuvien polttoaineiden tuotantoon tarkoitetuista aineksista:  
8, 9 ja 10 artiklassa tarkoitetut luokkiin 1, 2 ja 3 kuuluvat ainekset.”

c) Korvataan II luvun 11 jakson taulukko 3 seuraavasti:

”Taulukko 3

**Valokuvagelatiinin tuonti**

<i>Alkuperämaana oleva kolmas maa</i>	<i>Alkuperälaitokset</i>	<i>Määräjäsenvaltio</i>	<i>Ensimmäisen unionin saapumispaikan rajatarkastusasema</i>	<i>Hyväksytyt valokuvatekniset laitokset</i>
Japani	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japani  Jellice Co., Ltd. 4-1, Sakae 4-Chome, Tagajo-City, Miyagi 985-0833 Japani	Alankomaat	Rotterdam  Schipholin lentoasema – Amsterdam	Fujifilm Manufacturing Europe B.V., Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg, Alankomaat
	Nitta Gelatin Inc., 2-22 Futamata Yao-City, Osaka 581-0024 Japani	Tšekki	Hampuri	FOMA Bohemia, spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Tšekki
Yhdysvallat	Eastman Gelatine Corporation, 227 Washington Street, Peabody, MA, 01960 USA  Gelita North America, 2445 Port Neal Industrial Road Sergeant Bluff, Iowa, 51054 USA	Tšekki	Hampuri	FOMA Bohemia spol. SRO Jana Krušinky 1604 501 04 Hradec Králové, Tšekki”

”

4) Muutetaan asetuksen (EU) N:o 142/2011 liite XV seuraavasti:

a) Korvataan 1A luku seuraavasti:

## ”1A LUKU

### Terveystodistus

*Euroopan unioniin lähetettävälle tai Euroopan unionin kautta kuljetettavalle<sup>2</sup> muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettulle kasvatetuista hyönteisistä saadulle käsitellylle eläinvalkuaiselle, myös tällaista eläinvalkuaista sisältäville seoksille ja tuotteille, lukuun ottamatta lemmikkieläinten ruokaa*

#### MAA:

#### Eläinlääkärintodistus EU:iin vientiä varten

I osa: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite  Puhelin		I.2. Todistuksen viitenumero	I.2.a.					
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen						
			I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen						
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite  Postinumero Puhelin		I.6. Lastista vastaava henkilö EU:ssa Nimi Osoite  Postinumero Puhelin						
	I.7. Alkuperä maa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määrämaa	ISO-koodi	I.10. Määräalue	Koodi	
	I.11. Alkuperäpaikka  Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite		Hyväksyntänumero  Hyväksyntänumero  Hyväksyntänumero		I.12. Määräpaikka  Nimi Osoite  Postinumero			Tullivarasto <input type="checkbox"/> Hyväksyntänumero	
	I.13. Lastauspaikka		I.14. Lähtöpäivä						
	I.15. Kuljetusvälineet  Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistiedot Asiakirjaviitteet		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema						
	I.18. Tavarankuvaus		I.17.						
			I.19. Nimikenumero (HS-koodi)			I.20. Määrä			
	I.21. Tuotteen lämpötila Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> Jäähdytetty <input type="checkbox"/> Jäädetytty <input type="checkbox"/>					I.22. Pakkausten lukumäärä			
	I.23. Sinetin/Kontin nro					I.24. Pakkausten tyyppi			
	I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen:  Eläinten rehuksi <input type="checkbox"/> Tekniseen käyttöön <input type="checkbox"/> Orgaanisiksi lannoitteiksi ja maanparannusaineiksi <input type="checkbox"/> Lemmikkieläinten ruoan valmistukseen <input type="checkbox"/>								
I.26. Kuljetettavaksi EU:n kautta kolmanteen maahan <input type="checkbox"/>  Kolmas maa		ISO-koodi		I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/>					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot  Laji (tieteellinen nimi) Tavarankuvaus Laitosten hyväksyntänumero Valmistuslaitos Nettopaino Eränumero									

**Muiksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu kasvatetuista hyönteisistä saatu käsitelty eläinvalkuainen, myös tällaista eläinvalkuaista sisältävät seokset ja tuotteet, ei kuitenkaan lemmikkieläinten ruoka**

II osa: Todistus	II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
		<p>Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009<sup>(1a)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan sekä komission asetuksen (EU) N:o 142/2011<sup>(1b)</sup> ja erityisesti sen liitteessä X olevan II luvun 1 jakson ja liitteessä XIV olevan I luvun ja vakuuttaa, että</p> <p>II.1. edellä kuvattu kasvatetuista hyönteisistä saatu käsitelty eläinvalkuainen tai tuote sisältää yksinomaan käsiteltyä eläinvalkuaista, jota ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi, ja</p> <p>a) se on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1069/2009 24 artiklan mukaisesti hyväksymä ja valvoma, ja</p> <p>b) se on valmistettu yksinomaan seuraaviin lajeihin kuuluvista kasvatetuista hyönteisistä:</p> <p>(<sup>2</sup>) joko [- sotilaskärpänen (<i>Hermetia illucens</i>);]</p> <p>(<sup>2</sup>) ja/tai [- huonekärpänen (<i>Musca domestica</i>);]</p> <p>(<sup>2</sup>) ja/tai [- jauhopukki (<i>Tenebrio molitor</i>);]</p> <p>(<sup>2</sup>) ja/tai [- kanatunkkari (<i>Alphitobius diaperinus</i>);]</p> <p>(<sup>2</sup>) ja/tai [- kotisirkka (<i>Acheta domesticus</i>);]</p> <p>(<sup>2</sup>) ja/tai [- trooppinen kotisirkka (<i>Grylodes sigillatus</i>);]</p> <p>(<sup>2</sup>) ja/tai [- kenttäsiirkka (<i>Gryllus assimilis</i>);]</p> <p>(<sup>2</sup>) ja/tai [- silkkiäistoukka (<i>Bombyx mori</i>).]</p> <p>ja</p> <p>c) se on käsitelty asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevassa III luvussa määritellyllä käsittelymenetelmällä [1]-[2]-[3]-[4]-[5]-[7]<sup>(2)</sup>;</p> <p>ja</p> <p>d) kasvatettavien hyönteisten ruokkimiseen käytetty alusta saa sisältää ainoastaan muita kuin eläinperäisiä tuotteita tai seuraavia luokkaan 3 kuuluvaa ainesta olevia eläinperäisiä tuotteita:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- kalajauho;</li> <li>- muista kuin märehtijöistä saadut verituotteet;</li> <li>- eläinperäinen dikalsiumfosfaatti ja trikalsiumfosfaatti;</li> <li>- muista kuin märehtijöistä saadut hydroloidut proteiinit;</li> <li>- märehtijöiden nahoista ja vuodista saadut hydroloidut proteiinit;</li> <li>- muista kuin märehtijöistä saadut gelatiini ja kollageeni;</li> <li>- munat ja munatuotteet;</li> <li>- maito, maitopohjaiset tuotteet, maidosta johdetut tuotteet ja ternimaito;</li> <li>- hunaja;</li> <li>- renderöidyt rasvat;</li> </ul> <p>ja</p> <p>e) hyönteisten ruokkimiseen käytetty alusta ja hyönteiset tai niiden toukat eivät ole olleet kosketuksissa muihin kuin d alakohdassa tarkoitettuihin eläinperäisiin aineksiin eikä alusta sisällä lantaa, ruokajätettä tai muuta jätettä.</p> <p>II.2. toimivaltainen viranomainen on tutkinut pistokokeena otetun näytteen välittömästi ennen lähettämistä ja todennut sen täyttävän seuraavat vaatimukset<sup>(3)</sup>:</p> <p>Salmonella: Ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0</p> <p>Enterobakteerit: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa;</p> <p>II.3. tuotteen osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman uudelleensaastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen;</p>	

**Muiksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu kasvatetuista hyönteisistä saatu käsitelty eläinvalkuainen, myös tällaista eläinvalkuaista sisältävät seokset ja tuotteet, ei kuitenkaan lemmikkieläinten ruoka**

II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
<p>II.4. lopputuote:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>joko</i> [on pakattu uusiin tai steriloituihin pakkauksiin,]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>tai</i> [on kuljetettu irtotavarana säiliöissä tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä puhdistettu perusteellisesti ja desinfioitu,]</p> <p>etiketissä on merkintä ”EI IHMISRAVINNOKSI / KÄSITELTYÄ HYÖNTEISPROTEIINIA – EI SAA KÄYTTÄÄ TUOTANTOELÄINTEN, LUKUUN OTTAMATTA VESIVILJELYELÄIMIÄ, TURKISELÄIMIÄ, SIKAELELÄIMIÄ JA SIIPIKARJAA, REHUSSA”;</p> <p>II.5. lopputuote oli varastoitu suljettuun varastoon;</p> <p>(<sup>2</sup>)II.6. edellä kuvattu käsitelty eläinvalkuainen tai tuote sisältää märehitijöistä saatuja eläinten sivutuotteita tai on johdettu niistä ja:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>joko</i> [on peräisin maasta tai alueelta, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen, ja jossa ei ole ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia, ja]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>tai</i> [on peräisin maasta tai alueelta, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen ja jossa/jolla on ollut kotoperäinen BSE-tapaus, ja eläimistä saatavat sivutuotteet tai johdetut tuotteet on saatu eläimistä, jotka ovat syntyneet sen päivämäärän jälkeen, jona kielto ruokkia märehitijöitä märehitijöistä peräisin olevalla liha-luujauholla ja eläinrasvan sulatusjätteellä, sellaisina kuin ne ovat määriteltynä Maailman eläintautijärjestön (WOAH) maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, on pantu tehokkaasti täytäntöön kyseisessä maassa tai kyseisellä alueella, ja]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>joko</i> [on saatu muista märehitijöistä kuin naudoista, lampaista tai vuohista.]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>tai</i> [on saatu naudoista, lampaista tai vuohista eikä sisällä seuraavia eikä sitä ole johdettu seuraavista:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>joko</i> [aines, joka on peräisin muista kuin sellaisista naudoista, lampaista tai vuohista, jotka ovat syntyneet ja jotka on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen.]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>tai</i> [a) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001<sup>(4)</sup> liitteessä V olevassa 1 kohdassa määritelty erikseen määritelty riskiaines;</p> <p>b) naudan, lampaan tai vuohen luista mekaanisesti erotettu liha, paitsi jos eläimet ovat syntyneet ja on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu komission päätöksen 2007/453/EY<sup>(5)</sup> mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen, ja jossa ei ole ollut kotoperäisiä BSE-tapauksia,</p> <p>c) eläimistä saatavat sivutuotteet tai johdetut tuotteet, jotka on saatu naudoista, lampaista tai vuohista, jotka on lopetettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä tai johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lukuun ottamatta eläimiä, jotka ovat syntyneet ja jotka on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu päätöksen 2007/453/EY</p>		

**Muiksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu kasvatetuista hyönteisistä saatu käsitelty eläinvalkuainen, myös tällaista eläinvalkuaista sisältävät seokset ja tuotteet, ei kuitenkaan lemmikkieläinten ruoka**

II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
<p>II.7. edellä kuvattu käsitelty eläinvalkuainen tai tuote</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>joko</i> [ei sisällä lampaiden tai vuohien maitoa tai maitotuotteita tai ei ole tarkoitettu muiden tuotantoeläinten kuin turkiseläinten rehuksi.]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>tai</i> [sisältää lampaiden tai vuohien maitoa tai maitotuotteita ja on tarkoitettu muiden tuotantoeläinten kuin turkiseläinten rehuksi, ja maito tai maitotuotteet</p> <p>a) on saatu lampaista tai vuohista, joita on pidetty yhtäjaksoisesti syntymästään lähtien maassa, joka täyttää seuraavat edellytykset:</p> <p>i) klassisesta scrapiesta on tehtävä pakollinen ilmoitus;</p> <p>ii) käytössä on klassisen scrapien valistus-, valvonta- ja seurantajärjestelmä;</p> <p>iii) virallisia rajoituksia sovelletaan lammas- ja vuohitiloihin, jos epäillään TSE:tä tai on todettu klassista scrapieta;</p> <p>iv) lampaat ja vuohet, joilla on klassisen scrapien tartunta, lopetetaan ja hävitetään;</p> <p>v) märehitijöistä peräisin olevan liha-luujuuhon tai eläinrasvan sulatusjätteiden, sellaisina kuin ne ovat määriteltyinä WOAH:n maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, käyttäminen lampaiden ja vuohien ruokinnassa on kielletty ja kiellon noudattamista on valvottu tehokkaasti koko maassa vähintään seitsemän edeltävän vuoden ajan;</p> <p>b) on peräisin tiloilta, joihin ei sovelleta virallisia rajoituksia TSE-epäilyn vuoksi;</p> <p>c) on peräisin tiloilta, joilla ei ole vähintään seitsemän edeltävän vuoden aikana diagnosoitu yhtään klassisen scrapien tapauksia tai joilla klassisen scrapie - tapauksen vahvistamisen jälkeen:</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>joko</i> [kaikki tilan lampaat ja vuohet on lopetettu ja hävitetty tai teurastettu, lukuun ottamatta ARR/ARR-genotyypin jalostuspässejä, jalostusuuhia, joilla on vähintään yksi ARR-alleeli eikä yhtään VRQ-alleelia, ja muita lampaita, joilla on vähintään yksi ARR-alleeli;]</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>tai</i> [kaikki eläimet, joissa todettiin klassinen scrapie, on lopetettu ja hävitetty, ja tilaan on sovellettu viimeisen klassisen scrapien tapauksen vahvistamispäivän jälkeen vähintään kahden vuoden ajan tehostettua TSE-seurantaa, mukaan luettuna kaikkien seuraavien yli 18 kk:n ikäisten eläinten, lukuun ottamatta ARR/ARR-genotyypin lampaita, TSE-testaus, josta on saatu negatiiviset tulokset, asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä X olevan C luvun 3.2 kohdassa säädettyjen laboratoriomenetelmien mukaisesti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– eläimet, jotka on teurastettu ihmisravinnoksi; ja</li> <li>– eläimet, jotka ovat kuolleet tai jotka on lopetettu tilalla mutta joita ei lopetettu taudinhävittämiskampanjan puitteissa.] </li></ul>		<p>mukaisesti maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen.]</p>
<p>II.8. edellä kuvattu käsitelty eläinvalkuainen tai tuote sisältää muista kuin märehitijöistä saatuja eläimistä saatuja sivutuotteita tai on johdettu niistä, ja kohdassa I.1. tarkoitettua lähettäjän lausunnon mukaan</p> <p>(<sup>2</sup>) <i>joko</i> [ei ole tarkoitettu muiden tuotantoeläinten kuin turkiseläinten rehun tuotantoon.]</p>		

**Muiksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu kasvatetuista hyönteisistä saatu käsitelty eläinvalkuainen, myös tällaista eläinvalkuaista sisältävät seokset ja tuotteet, ei kuitenkaan lemmikkieläinten ruoka**

II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
<p>(<sup>2</sup>)(<sup>6</sup>) <i>tai</i> [on tarkoitettu muiden tuotantoeläinten kuin märehitijöiden rehun tuotantoon, turkiseläimiä lukuun ottamatta, ja lähettäjän on varmistettava, että Euroopan unionin saapumisrajatarkastusasemalle toimitetaan komission asetuksen (EY) N:o 152/2009(<sup>7</sup>) liitteessä VI esitettyjen menetelmien mukaisesti suoritettujen analyysien tulokset.]</p> <p><b>Huomautukset:</b></p> <p><b>I osa:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö Euroopan unionissa: Tämä kohta täytetään ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee Euroopan unionin kautta kuljetettavia tavaroita; se voidaan täyttää, jos todistus koskee Euroopan unioniin tuotavia tavaroita.</li> <li>– Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta täytetään ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.</li> <li>– Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva); tavarankurkumuksesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.</li> <li>– Kohta I.19: Käytetään asianmukaista HS-nimikettä: 05.11, 23.01 tai 23.09.</li> <li>– Kohta I.25: Tekninen käyttö: Muu kuin käyttö muiden tuotantoeläinten kuin turkiseläinten ruokintaan sekä lemmikkieläinten ruoan tuotantoon tai valmistukseen.</li> <li>– Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakulkuun vai maahantuontiin liittyvästä todistuksesta.</li> <li>– Kohta I.28: Laji: Täsmennetään hyönteisestä sen tieteellinen nimi.</li> </ul> <p><b>II osa:</b></p> <p>(<sup>1a</sup>) EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(<sup>1b</sup>) EUVL L 54, 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(<sup>2</sup>) Tarpeeton yliviivataan.</p> <p>(<sup>3</sup>) Jossa</p> <p>n = testattavien näytteiden määrä;</p> <p>m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään tyydyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m;</p> <p>M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta pidetään epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M; ja</p> <p>c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.</p> <p>(<sup>4</sup>) EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.</p> <p>(<sup>5</sup>) EUVL L 172, 30.6.2007, s. 84.</p> <p>(<sup>6</sup>) Kohdassa I.6 tarkoitettuna vastaavan henkilön on varmistettava, että jos tässä terveystodistuksessa kuvattu käsitelty eläinvalkuainen tai tuote on tarkoitettu muiden tuotantoeläinten kuin märehitijöiden rehun tuotantoon, turkiseläimiä lukuun ottamatta, lähetyksen on analysoitava asetuksen (EY) N:o 152/2009 liitteessä VI esitettyjen menetelmien mukaisesti sen varmistamiseksi, että se ei sisällä eläinperäisiä ainesosia, joita ei ole hyväksytty. Tällaisen analyysin tuloksia koskevien tietojen on oltava tämän terveystodistuksen liitteenä, kun lähetyksen esitetään EU:n rajatarkastusasemalla.</p> <p>(<sup>7</sup>) EUVL L 54, 26.2.2009, s. 1.</p>		

MAA

**Muiksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettu kasvatetuista hyönteisistä saatu käsitelty eläinvalkuainen, myös tällaista eläinvalkuaista sisältävät seokset ja tuotteet, ei kuitenkaan lemmikkieläinten ruoka**

<b>II. Terveystiedot</b>	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.
– Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri. – Huomautus lähetyksestä Euroopan unionissa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.		
Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja		
Nimi (suuraakkosin):	Virka-asema ja -nimike:	
Päivämäärä:	Allekirjoitus:	
Leima:		

”

b) Korvataan 17 luku seuraavasti:

”17 LUKU

**Terveystodistus**

*Euroopan unionin kautta kuljetettavalle<sup>2</sup> käsitellylle lannalle, käsitellystä lannasta johdetuille tuotteille, käsitellylle frassille ja käsitellylle lepakoiden guanolle*

MAA		Eläinlääkärintodistus EU:hun tuloa varten		
Osa I: Lähetyksen kuvaus	<b>I.1</b> Lähettäjä/Viejä	<b>I.2</b> Todistuksen viite	<b>I.2a</b> IMSOC-viite	
	Nimi	<b>I.3</b> Toimivaltainen keskusviranomaisen	<b>QR-KOODI</b>	
	Osoite			
	Maa ISO-maakoodi			
	<b>I.4</b> Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen			
	<b>I.5</b> Vastaanottaja/Tuoj a	<b>I.6</b> Lähetyksestä vastaava toimija		
	Nimi	Nimi		
	Osoite	Osoite		
	Maa ISO-maakoodi	Maa	ISO-maakoodi	
	<b>I.7</b> Alkuperämaa	ISO-maakoodi	<b>I.9</b> Määränpäämaa	ISO-maakoodi
<b>I.8</b> Alkuperäalue	Koodi	<b>I.10</b> Määränpääalue	Koodi	
<b>I.11</b> Lähetyspaikka	Nimi Rekisteri- /hyväksyntänumero	<b>I.12</b> Määräpaikka		
Nimi		Nimi Rekisteri-/hyväksyntänumero		
Osoite		Osoite		
Maa ISO-maakoodi	Maa	ISO-maakoodi		
<b>I.13</b> Lastauspaikka	<b>I.14</b> Lähtöpäivä ja -aika			
<b>I.15</b> Kuljetusvälineet	<b>I.16</b> Saapumisrajatarkastusasema			
<input type="checkbox"/> Ilma-alus <input type="checkbox"/> Alus	<b>I.17</b> Lähetyksen mukana seuraavat asiakirjat			
<input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo	Tyyppi	Koodi		
Tunnistetiedot	Maa	ISO-maakoodi		
	Kaupallisten asiakirjojen viitenumerot			
<b>I.18</b> Kuljetusolosuhteet	<input type="checkbox"/> Huoneenlämpö	<input type="checkbox"/> Jäähdytetty	<input type="checkbox"/> Jäädetytty	

<b>I.19 Kuljetuspäällyksen numero / sinetin numero</b>		Kuljetuspäällyksen nro		Sinetin nro	
<b>I.20 Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen</b>		<input type="checkbox"/> Orgaanisiksi lannoitteiksi ja maanparannusaineiksi			
<b>I.21 <input type="checkbox"/> Kauttakuljetusta varten</b>		<b>I.22 <input type="checkbox"/> Sisämarkkinoille</b>			
Kolmas maa		ISO-maakoodi		<b>I.23 <input type="checkbox"/> Takaisintuontia varten</b>	
<b>I.24 Pakkausten kokonaislukumäärä</b>		<b>I.25 Kokonaismäärä</b>		<b>I.26 Kokonaisnettopaino/kokonaisbruttopaino (kg)</b>	
<b>I.27 Lähetyksen kuvaus</b>					
Laitosten hyväksyntänumero					
Laji (tieteellinen nimi)		Tavaran luonne		Valmistuslaitos	
				Pakkausten lukumäärä	
				Nettopaino	
				Eränumero	

<b>MAA</b>		<b>Käsitelty lanta, käsitellystä lannasta johdetut tuotteet, käsitelty frassi ja käsitelty lepakoiden guano</b>	
<b>II. Terveyttä koskevat tiedot</b>		<b>II.a Todistuksen viite</b>	<b>II.b IMSOC-viite</b>
Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 <sup>(1a)</sup> sekä komission asetuksen (EU) N:o 142/2011 <sup>(1b)</sup> ja erityisesti sen liitteessä XIV olevan II luvun ja vakuuttaa, että edellä kuvatut eläimistä saatavat sivutuotteet			
II.1 tulevat kolmannen maan toimivaltaisen viranomaisen hyväksymästä, muihin tarkoituksiin kuin tuotanto-eläinten rehuksi tarkoitettuja tuotteita valmistavasta laitoksesta, biokaasulaitoksesta tai kompostointilaitoksesta, joka täyttää asetuksessa (EY) N:o 1069/2009 ja asetuksessa (EU) N:o 142/2011 säädetty erityiset vaatimukset;			
II.2 <sup>(2)</sup> on käsitelty seuraavasti: [lämpökäsittely vähintään 70 °C:n lämpötilassa vähintään 60 minuutin ajan] tai [käsitellyn lannan, käsitellystä lannasta johdettujen tuotteiden ja käsitellyn lepakoiden guanon ollessa kyseessä seuraava vastaavanlainen käsittely, joka on tuojajäsenvaltion varmentama ja hyväksymä sekä asetuksessa (EY) N:o 1069/2009 ja asetuksessa (EU) N:o 142/2011 säädettyjen erityisten vaatimusten mukainen: ..... ..... .....];			
II.3 ovat/on			
a) vapaita salmonellasta (25 grammassa käsiteltyä tuotetta ei esiinny salmonellaa);			
b) vapaita kolibakteereista ( <i>Escherichia coli</i> ) ja <i>Enterobacteriaceae</i> -heimon bakteereista (aerobisen bakteerimäärän mukaan: alle 1 000 pesäkkeitä muodostavaa yksikköä grammassa käsiteltyä tuotetta); ja			
käsitelty itiöiden ja myrkyllisten aineiden muodostuksen vähentämiseksi;			
II.4 eivät ole hirvieläimistä johdettuja virtsahoukutinhajusteita;			
II.5 on pakattu turvallisesti			
a) tiiviisti suljettuihin ja lämpöeristettyihin säiliöihin; tai			
b) asianmukaisesti suljettuihin säkkeihin (muovisäkkeihin tai suursäkkeihin).			
<b>Huomautukset</b>			
<b>Osa I:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö Euroopan unionissa: Tämä kohta täytetään ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee maahantuotavia tuotteita.</li> <li>• Kohdat I.11 ja I.12: Hyväksyntänumero: Toimivaltaisen viranomaisen antama laitoksen rekisterinumero.</li> </ul>			

- Kohta I.12: Määräpaikka: Tämä kohta täytetään ainoastaan siinä tapauksessa, että todistus koskee kauttakuljetettavia tuotteita. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin.
- Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavarankurkumisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.
- Kohta I.19: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).
- Kohta I.20: Tekninen käyttö: Muu kuin käyttö eläinten ruokintaan.
- Kohdat I.21, I.22 ja I.23: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakulkuun, maahantuontiin vai takaisintuontiin liittyvästä todistuksesta.
- Kohta I.27: Tavarankunne: Ilmoitetaan onko kyseessä käsitelty lanta, käsitellystä lannasta johdetut tuotteet, käsitelty frassi vaiko lepakoiden guano.

**Osa II:**

(<sup>1a</sup>) EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1.

(<sup>1b</sup>) EUVL L 54, 26.2.2011, s. 1.

(<sup>2</sup>) Tarpecton yliviiivataan.

- Huomautus lähetyksestä Euroopan unionissa vastaavalle henkilölle: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana Euroopan unionin rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin)

Päivämäärä

Virka-asema ja -nimike

Leima

Allekirjoitus

**2 osa**  
**Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteen XIV oikaiseminen**

Oikaistaan ja korvataan liitteessä XIV olevan II luvun 1 jakson taulukon 2 rivillä 14 viidennessä sarakkeessa ”Kolmansien maiden luettelo” oleva b alakohta seuraavasti:

”b) Kun kyse on lääkkeiden valmistukseen käytettävistä eläimistä saatavista sivutuotteista:

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 liitteessä XIII olevassa 1 osassa tai liitteessä XIV olevassa 1 osassa ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/405 liitteissä I, V ja VI luetellut kolmannet maat.

Kun kyse on kaloista saatavasta aineksesta, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/405 liitteessä IX luetellut kolmannet maat.”